

Senza frontiere 1

Glosar

Traduzione ad opera di TperTradurre, Roma.

Fjalët, e ndara në dy njësi (*Libri i studentit* dhe *Fletorja e ushtrimeve*) renditen siç paraqiten në tekst, dhe iu referohen seksioneve të posaçme në të cilat përdoren (Mësimi A; Mësimi B; Leksiku : mësimi A dhe mësimi B; Vetëvlerësimi).

Kur rrokja mbi të cilën bie theksi nuk është e parafundit dhe në rast dyshimi, zanorja mbi të cilën bie theksi tregohet me një vizë poshtë (për shembull: *dialogo, farmacia*).

Fjalët e paraprira nga shenja e yllëzit (*) i përkasin pjesëve në CD që nuk janë shtypur.

Abbreviazioni

<i>f.</i>	femminile
<i>m.</i>	maschile
<i>sg.</i>	singolare
<i>pl.</i>	plurale
<i>agg.</i>	aggettivo
<i>avv.</i>	avverbio
<i>inf.</i>	infinito
<i>p.p.</i>	passato prossimo
<i>imp.</i>	imperativo

Shkurttime

feméror
mashkullor
njëjës
shumës
mbiemër
ndajfolje
paskajore
kohë e kryer
mënyrë urdhërore

Modulo 1 - La comunicazione

Unità 1 - Saluti e presentazioni

Libro dello studente

senza frontiere: pa kufij
comunicazione, *la*: komunikim
saluti, *i* (sg. il saluto): përvendetje
e: dhe
presentazioni, *le* (sg. la presentazione):
paraqitjet

In questa unità impari a

In questa unità impari a: Në këtë njësi mëson të
questa: kjo
unità, *I'*: njësi
impari (*inf. imparare*): mëson
salutare (*inf.*): të përvendetesh
presentarsi (*inf.*): të paraqitesh
presentare (*inf.*): paraqes
chiedere e dare informazioni sulla persona:
kërkoj dhe jap informacione për një person
informazioni, *le* (sg. informazione, *I'*):
informacione
persona, *la* (m./f.): person
chiedere e dire come sta una persona: kërkoj
dhe them se si është një person
...informazioni sulla provenienza, *la città, il
domicilio*: ...informacion mbi prejardhjen,
qytetin, vendbanimin
città, la: qytet
domicilio, il: vendbanim
1
ascolta (*inf. ascoltare*): dëgjo

ripeti (*inf. ripetere*): përsërit
lettere, *le* (sg. la lettera): shkronja
alfabeto italiano, *I'*: alfabet italiano, alfabet i
italishtes
internazionali (sg. internazionale):
ndërkombëtarë
2
cerchia (*inf. cerchiare*): rritho
senti (*inf. sentire*): dëgjo
3
collega (*inf. collegare*): lidh
immagini, *le* (sg. l'immagine): figura
parole, *le* (sg. la parola): fjalë
corso di italiano, *il*: kurs italishtëje
nome, *il*: emër
studente, *lo*: student
insegnante, *I'* (m./f.): mësues
cognome, *il*: mbiemër
Lezione A: Come ti chiami?
lezione, *la*: mësim
come ti chiami?: si quhesh?
scrivi (*inf. scrivere*): shkruaj
numero, *il*: numër
dialogo, *il*: dialog
corrisponde (*inf. corrispondere*): përputhet,
korrispondon
saluti formali: përvendetje formale
saluti informali: përvendetje joformale
*salve: përvendetje
*piacere: kënaqësi
*a domani!: shihemi nesër!
*si chiama (*inf. chiamarsi*): quhet

Senza frontiere 1

Glosar

*ci vediamo!: shihemi!
quando (avv.): kur
incontriamo (*inf.* incontrare): takojmë
buongiorno: mirédita
buon pomeriggio: mirémbrëma
buonasera: mirémbrëma
andiamo via: shkojmë
arrivederci: mirupafshim
arrivederLa: mirupafshim
ciao!: ciao!

a presto: së shpejti!

2

una seconda volta: një herë të dytë
completa (*inf.* completare): plotëso
io sono...: unë jam...
loro sono...: ata janë...
mi chiamo (*inf.* chiamarsi): quhem
...e tu?: ...po ti?

lui: ai

lei: ajo

3

si presentano (*inf.* presentarsi): paraqiten
conosci (*inf.* conoscere): njeh
anche: edhe
compagni, *i*(sg. *m.*il compagno): shokët
classe, *la*: klasa
chiedi (*inf.* chiedere): pyet, kérko
verbo, *il*: folja
scuola, *la*: shkolla
medico, *il*: mjeku
negozi, *i* (sg. il negozio): dyqane
uffici, *gli* (sg. l'ufficio): zyra
autobus, *gli* (sg. l'autobus): autobusë

4

rispondi (*inf.* rispondere): përgjigju
e poi lo dice alla classe (*inf.* dire): dhe pastaj ia
thotë klasës

5

il tuo insegnante: mësuesi yt
insegnante, *l'* (*m./f.*): mësuesi

6

...e fai lo spelling: ...dhe bëj gërmëzimin
fai (*inf.* fare): bëj
di solito (avv.): zakonisht
usiamo (*inf.* usare): pérdom
straniere: të huaja

7

compilare (*inf.*): plotësoj
modulo d'iscrizione, *il*: formularin e regjistrimit
modulo, *il*: formular
iscrizione, *l'*: regjistrim
maschio, *il*: mashkull
femmina, *la*: femër

Fonetica: Pronuncia c, g

1

cento: njëqind
giorno, *il*: ditë
gelato, *il*: akullore

casa, *la*: shtëpi
gatto, *il*: mace
banco, *il*: banak
agosto: gusht
guanto, *il*: dorezë
chiesa, *la*: kishë
ghiaccio, *il*: akull
moschea, *la*: xhami
spaghetti, *gli*: spageti

2b

*cinese (*m./f.*): kinez
*cioccolata, *la*: çokollatë
*coltello, *il*: thikë
*cucchiajño, *il*: lugë e vogël
*giornale, *il*: gazetë
*gonna, *la*: fund
*unghia, *l'*(*pl.* le unghie): thua
*giacca, *la*: xaketa

Lezione B: Di dove sei?

Di dove sei?: Nga je?

1

leggi (*inf.* leggere): lexo
domande, *le* (*sg.* la domanda): pyetje
risposte, *le* (*sg.* la risposta): përgjigje
russa (*f.*): ruse
dove abiti?: ku banon?
marocchino/a (*agg.*): maroken/e
abito (*inf.* abitare): banoj
via, *la*: rrugë
conoscere: njoh

2

rileggi (*inf.* rileggere): rilexo
segna (*inf.* segnare): shëno
corretta: korrekte
tunisino/a (*agg.*): tunizian/e
moldavo/a (*agg.*): moldav/e
pakistano/a (*agg.*): pakistan/e

3

nazionalità, *la*: kombësia
bengalese (*m./f.*): bengalas
rumeno/a (*agg.*): rumun/e
ucraino/a (*agg.*): ukrainas/e

4

Paese, *il*: Vendi

5

compagne, *le* (*sg. f.* la compagna): shoqe
attività, *l'*: veprimtari
pagina, *la*: faqe

6

come stai?: si je?
stai (*inf.* stare): je
abbastanza bene: mjaft mirë
grazie: faleminderit
sto bene: jam mirë
bene (avv.): mirë
benissimo (avv.): shumë mirë
*non c'è male: jo keq, mirë
così così: ashtu-ashtu

Senza frontiere 1

Glosar

male: keq

7

poi (avv.): pastaj
coniugazione, *la*: lakim
dove stai?: ku je?

8

dov'è...?: ku èshtë...?

9

a coppie: në çift
guardate (*inf. guardare*): shikoni, vështronni
cartina, *la*: hartën
nella seconda di copertina: në faqen e dytë të
kopertinës
a turno: njëri pas tjetrit
turno, *il*: radhë
domandate (*inf. domandare*): pyesni
rispondete (*inf. rispondere*): përgjigjuni
attenzione: vëmendje
preposizioni, *le* (sg. la preposizione): parafjalë
piazza, *la*: shesh
regione, *la*: krahinë
Stato, *lo*: Shtet

Fonetica: Pronuncia sc

cuscino, *il*: jastëku
ascensore, *I'* (f.): ashensori
pesca, *la*: pjeshkë
scodella, *la*: pjatë e thellë

2b

*sciarpa, *la*: shall
*pesce, *il*: peshk
*scala, *la*: shkallë
*scopra, *la*: fshesë
*scusa, *la*: falje
*schiaffo, *lo*: shuplakë
*pesche, *le* (sg. la pesca): pjeshkët
*sciatore, *lo*: skiator

Autovalutazione - Lezione A e B

autovalutazione, *I'*(f.): vetëvlerësim
frasi, *le*: fjali
punteggio totale, *il*: shuma e pikëve

Quaderno degli esercizi - Fletorja e ushtrimeve

1

ordine giusto: rend i drejtë

ordine, *I'(m.)*: rend

giusto (agg.): i drejtë

2

vocali, *le* (sg. la vocale): zanore

3

consonanti, *le* (sg. la consonante):
bashkëtingëllore

9

sillabe, *le* (sg. la sillaba): rrokje

11

esercizio, *I'*: ushtrim

secondo il modello: sipas modelit

Unità 2 - Fare conoscenza

Libro dello studente

fare conoscenza: njihem me dikë

fare: bëj

conoscenza, *la*: njohje

In questa unità impari a

età, *I'*: moshë

numero di telefono, *il*: numër telefoni

telefono, *il*: telefon

rispondere alle domande con la negazione:

përgjigjesh pyetjeve duke mohuar

storia personale, *la*: histori personale

3

mesi, *i* (sg. il mese): muaj

gennaio: janar

febbraio: shkurt

marzo: mars

aprile: prill

maggio: maj

giugno: qershori

luglio: korrik

settembre: shtator

ottobre: tetor

novembre: nëntor

dicembre: dhjetor

giorni della settimana, *i* (sg. il giorno della
settimana): ditë të javës

settimana, *la*: javë

lunedì, *il*: e hënë

martedì, *il*: e martë

mercoledì, *il*: e mërkurë

giovedì, *il*: e enjte

venerdì, *il*: e premte

sabato, *il*: e shtunë

domenica, *la*: e djelë

esempio, *I'(pl. gli esempi)*: shembull

Lezione A: Quanti anni hai?

quanti anni hai?: sa vjeç je?

1

ho (inf. avere): kam

da quanto tempo sei in Italia?: sa kohë ke në

Itali?

ho trovato (p.p.) (inf. trovare): kam gjetur

ho cambiato (p.p.) (inf. cambiare): kam

ndërruar

qual è...?: cili èshtë...?

non: nuk

parlo (inf. parlare): flas

3

intervista (inf. intervistare): interviston

4

presenta (inf. presentare): paraqet

5

chi è...?: kush èshtë...?

stai male?: je keq?

6

forma, *la*: formë

affermativa: pohuese

Senza frontiere 1

Glosar

negativa: mohuese

7

compila (*inf.* compilare): plotëso
dati, *i*: të dhënat
indirizzo, *I'*: adresë
data, *la*: datë
firma, *la*: firmë

Fonetica: Pronuncia gn

1

lavagna, *la*: dërrasë
signora, *la*: zonjë
signore, *il*: zotëri

2b

***Bologna**: Bolonja
***Spagna**, *la*: Spanja
***bagno**, *il*: banjë
***ragno**, *il*: merimangë
***castagna**, *la*: gështenjë
***montagna**, *la*: mal
***lasagna**, *la*: lazanjë
***cognato**, *il*: kunat

Lezione B: In classe

1

penna, *la*: laps
zaino, *lo*: çantë
astuccio, *I'*: këllëf
anno, *I'*: vit
libro, *il*: libër
matita, *la*: laps
calendario, *il*: kalendar
temperino, *il*: mprehëse
gomma, *la*: gomë

2

inizia (*inf.* iniziare): fillo
uso (*inf.* usare): përdor
singolare, *il*: njëjës
plurale, *il*: shumës

4

oggi (avv.): sot
articoli, *gli* (*sg.* l'articolo): nyje
è vero!: është e vërtetë!
sbagliate: të gabuara
quaderno, *il*: fletore
va bene!: mirë!
insegna (*inf.* insegnare): mëson
corregge (*inf.* correggere): korrigjon
articolo determinativo, *I'*: nyje shquese
determinativo: shques
orologio, *I'*: orë
psicologo, *lo*: psikolog
gnocco, *lo*: njoki
pneumatico, *lo*: gomë makine
aula, *I'*: sallë

6

leggere(*inf.*): lexoj
scrivere(*inf.*): shkruaj
rispondere(*inf.*): përgjigjem
correggere(*inf.*): korrigjoj

Fonetica: Pronuncia gli

1

famiglia, *la*: familje
foglia, *la*: gjethe
maglia, *la*: bluzë
bottiglia, *la*: shishe
biglietto, *il*: biletë

2b

*maglione, *il*: triko
*figlio, *il*: bir
*moglie, *la*: bashkëshorte
*lavastoviglie, *la*: enëlarëse
*figlia, *la*: bijë
*tovaglia, *la*: mbulesë tryze
*ciglia, *la* (*pl.* le ciglia): qerpik
*foglio, *il*: fletë

Autovalutazione - Lezione A e B

1

Peruviana (*agg.*): peruviane

3

amică, *I'* (*pl. f.* le amiche): shoqe
migliore amica, *la*: shoqe e ngushtë
ho freddo (*inf.* avere freddo): kam ftohtë

Quaderno degli esercizi

6

metti! (*imp.*) (*inf.* mettere): vërl!

7

genitori, *i*: prindër
passaporto, *il*: pasaportë
scaduto (*inf.* scadere): që i ka mbaruar afati

8

finale (*agg.*): finale

12

volantino, *il*: fletëpalosje

Unità 3 - La città

Libro dello studente

In questa unità impari a

indicazioni stradali, *le*: shenja rrugore
indicazioni, *le*: shenja
quanto è lontano un luogo: sa larg është një vend
lontano (avv.): larg
luogo, *il* (*pl.* i luoghi): vend
invitare (*inf.*): ftoj
accettare (*inf.*): pranoj
rifiutare (*inf.*): refuzoj
invito, *I'*: ftësë
veni (*inf.* venire): eja
mezz'ora: gjysmë ore

Lessico: lezione A e lezione B

lessico, *il*: leksik, fjalor

vicolo, *il*: rrugicë

viale, *il*: rrugë

Senza frontiere 1

Glosar

strisce pedonali, *le* (*f.*): vijat e bardha ku kalojnë këmbësorët
strada, *la*: rrugë
incrocio, *l'*: kryqëzim
andare sempre *dritto* (*per*): ec gjithmonë drejt (*në*)
sempre (*avv.*): gjithmonë
dritto (*avv.*): drejt
girare a destra (*in...*): kthehem në të djathtë (*në...*)
girare (*inf.*): kthehem
destra, *la*: e djathtë
girare a sinistra (*in...*): kthehem në të majtë (*në...*)
sinistra, *la*: e majtë
attraversare: kaloj (rrugën)

1
osserva (*inf. osservare*): vëzhgo
Lezione A: Le direzioni
direzioni, *le* (*sg.la direzione*): drejtime
vivono (*inf. vivere*): jetojnë
vogliono andare a iscriversi: duan të regjistrohen
iscriversi(*inf.*): regjistrohem
non conoscono(*inf. conoscere*): nuk njohin
gratuito: pa pagesë
*scusi (*formale, inf. scusare*): më falni
*vada (*formale, inf. andare*): shkon
*giri (*formale, inf. girare*): kthehuni
*quanto ci vuole per arrivare...: sa kohë duhet për të shkuar...
*vicino (*avv.*): afër
*guarda (*inf. guardare*): shiko
*mappa, *la*: hartë
*per favore: të lutem
*aspetta un attimo!: prit një çast!
*aspetta! (*imp.*) (*inf. aspettare*): prit!
*attimo, *l'*: çast
*siamo arrivati (*p.p.*) (*inf. arrivare*): mbërritëm (kemi mbërritur)
*quasi (*avv.*): pothuajse
*comprare(*inf.*): blej
*libreria, *la*: librari
*quindi: domethënë
per andare: për të shkuar
devono (*inf. dovere*): duhet (ata)
ci vogliono: duhen, nevojiten
vanno (*inf. andare*): shkojnë

3
va (*inf. andare*): shkon
gira (*inf. girare*): kthehu
attraversa (*inf. attraversare*): kalot

4
crea (*inf. creare*): krijo
vuoi (*inf. volere*): do (ti)
non sai (*inf. sapere*): nuk e di (ti)
però: por, ama
scegli (*inf. scegliere*): zgjidh

5
parlano (*inf. parlare*): flasin
viaggio, *il*: udhëtim
*minuti, *i* (*minuto, il*): minuta
*ho preso (*p.p.*) (*inf. prendere*): kam marrë
*ferie, *le*: pushime
solo: vetëm
stazione, *la*: stacion
Lezione B: I luoghi
1
pallina, *la* (*pl. le palline*): topth
rossa: e kuqe
davanti: përpëra
scatola, *la*: kuti
sopra: sipër
blu: blu
sotto: poshtë
di fronte: përballë
tra: ndërmjet
2
comune, *il*: komunë
posta, *la*: postë
ospedale, *l'*: spital
questura, *la*: kuesturë
banca, *la*: bankë
3
descrivi (*inf. descrivere*): përshkruaj
usa (*inf. usare*): përdor
dietro: mbas
4
telefonate, *le* (*telefonata, la*): telefonata
*pronto?: alo?
*cara: e dashur
*perché?: pse?
*prima (*avv.*): përpëra
*certo!: sigurisht!
*biblioteca, *la*: bibliotekë
*perfetto!: shumë mirë!
*a dopo!: shihemi më vonë!
*come va?: si të shkojnë punët?
*stai meglio?: je më mirë?
*mi dispiace: më vjen keq
*non posso (*inf. potere*): nuk mundem
*appuntamento, *l'*: takim
*permesso di soggiorno, *il*: leje qëndrimi
*pazienza, *la*: durim
*allora: atëherë
*un'altra volta: një herë tjetër
*altra: tjetër
*volta, *la*: herë
telefona (*inf. telefonare*): telefono
consiglio, *il*: këshillë
ricetta, *la*: recetë
non sa cosa fare: nuk di si si të veprojë
aperto/a (*agg.*): i hapur/e hapur
uscire: dal
insieme: bashkë
non può (*inf. potere*): nuk mundet
scambiarsi (*inf.*): shkëmbejmë

Senza frontiere 1

Glosar

5

messaggi, *i* (messaggio, *il*): mesazhe
accetta (*inf.* accettare): prano
rifiuta (*inf.* rifiutare): refuzo
sera, *la*: mbrëmje
prendiamo (*inf.* pre_ndere): marrim

6

create (*inf.* creare): krijoni
invita (*inf.* invitare): fto
fare un giro in centro: bëj një xhiro në qendër
giro, *il*: xhiro
centro, *il*: qendër
periferia, *la*: periferi
pizzeria, *la*: piceri
vacanza, *la*: pushime
estate, *I'* (f.): verë
a piedi (andare): në këmbë (shkoj)
teatro, *il*: teatër
letto, *il*: krevat
dormire: fle
matrimonio, *il*: martesë
funerale, *il*: varrim
festa, *la*: festë
mare, *il*: det
ristorante, *il*: restorant
bar, *il*: bar
cinema, *il* (*pl.* i cinema): kinema
sorella, *la*: motër
estero, *I'*: jashtë shteti
treno, *il*: tren

Unità 4 - I mezzi di trasporto

Libro dello studente

mezzi di trasporto, *i*: mjete transporti
mezzi, *i*: mjete
trasporto, *il*: trasport

In questa unità impari a

ora, *I'*: ora
spostamenti, *gli*: zhvendosje
orari, *gli*: orare
biglietti, *i* (*sg.* il biglietto): bileta
abbonamenti, *gli* (*sg.* l'abbonamento): abonime

Lessico: lezione A e lezione B

in (con l') autobus: me autobus
in (con il) tram: me tram
in (con la) metropolitana: me metro
in (con la) bicicletta: me bicikletë
in (con il) treno: me tren
a piedi: në këmbë
giornaliero: ditor
mensile: mujor
citypass, *il*: citypass

1

di domenica: të djelën
è tutto chiuso: (dyqanet) janë mbyllur
chiuso/a (*agg.*): i mbyllur/e mbyllur
vado (*inf.* andare): shkoj

spostarmi (*inf.* spostarsi): zhvendosem

2

con quali mezzi ti muovi in città?: me cilat
mjete lëviz në qytet?
quali (*sg.* quale): cilat
ti muovi (*inf.* muoversi): lëviz (ti)
usi (*inf.* usare): përdor (ti)

Lezione A: Gli orari

1

fermata dell'autobus, *la*: stacion autobusi
fermata, *la*: stacion
aspettano (*inf.* aspettare): presin
scoprono (*inf.* scoprire): zbulojnë
sciopero, *lo*: grevë
quando passa...?: kur kalon...?
passa (*inf.* passare): kalon
adesso (avv.): tani
che ora è?: sa éshë ora?
in ritardo: me vonesë
tra quanto...?: për sa kohë...?
prossimo, *il*: tjetri
a che ora...?: në ç'orë...?
finisce (*inf.* finire): mbaron
come andiamo...?: si shkojmë...?

2

finire (*inf.*): mbaroj
pulire (*inf.*): pastroj
costruire (*inf.*): ndërtoj
capire (*inf.*): kuptoj
spedire (*inf.*): dërgoj

3

muratori, *i* (*sg.* il muratore): muratorë
pacco, *il* (*pl.* i pacchi): pako
grammatica, *la*: gramatikë

4

*meno un quarto: pa një çerek
*e mezzo/a: e gjysëm
*mezzanotte, *la*: mesnatë
che ore sono?: sa éshë ora?
e un quarto: e një çerek
mezzogiorno: mesditë

6

abbina (*inf.* abbinare): çiftëzo
aggettivi, *gli*: mbiemra
aggiungono (*inf.* aggiungere): shtojnë
ricarica telefonica, *la* (*pl.* le ricariche telefoniche): rimbushje telefoni

Lezione B: I biglietti

1

*monete, *le*: monedha
*viaggi (*inf.* viaggiare): udhëtime
*tutto il giorno: gjithë ditën
*molto (avv.): shumë
*comodo (*agg.*): i rehatshëm
*soldi, *i*: para
*come vai?: si të shkon?
*prendi (*inf.* pre_ndere): merr
*lì (avv.): atje

Senza frontiere 1

Glosar

***conviene** (*inf. convenire*): leverdis

3

colonne, *le* (*sg. colonna*, *la*): shtyllat
in basso: poshtë

tariffa, *la*: tarifë

area, *l'* (*f.*): zonë

pista, *la*: pistë

centrale (*agg.*): qendror

orario/a (*agg.*): orar

pedonale (*agg.*): këmbësor

ciclabile (*agg.*): për bicikleta

prenotato/a (*agg.*): i/e prenotuar

concordanza, *la*: pajtim

4

espressioni, *le* (*sg. l'espressione*): shprehje

giorni feriali, *i*: ditë jave

orario continuato, *l'*: orar i vazhdueshëm

comunale (*agg.*): komunal

giorni festivi, *i*: ditë festë, (ditët e fundjavës)

chiamata gratuita, *la*: thirrje pa pagesë

centro commerciale, *il*: qendër tregtare

giorni lavorativi: ditë punë

giorni di riposo: ditë pushimi

in caso di smarrimento: në rast humbjeje

in caso di: në rast

furto, *il*: vjedhje

5

ha comprato (*p.p.*) (*inf. comprare*): ka blerë

arriva (*inf. arrivare*): arrin

Quaderno degli esercizi

3

auto, *l'*, *f.* (*pl. le auto*): auto

7

parco pubblico, *il*: park publik

ufficio di collocamento, *l'*: zyrë punë

8

scheda telefonica, *la*: skedë telefonike

scuola elementare, *la*: shkollë filllore

centro lavoratori stranieri, *il*: qendër për

punëtorë të huaj

9

è **valido/a**: është i vlefshëm/e vlefshme

parcheggio, *il*: parkim

scuola materna, *la*: kopsht fëmijësh

10

testo, *il*: tekst

mi abbono (*inf. abbonarsi*): abonohem

mi conviene (*inf. convenire*): më leverdis

lo stesso: i njëjtë

annuale: vjetor

comperare: blej

bisogna presentare: duhet paraqitur

documento d'identità, *il*: dokumentin e

identitetit

documento, *il*: dokument

identità, *l'*: identitet

fotografia, *la*: fotografi

data d'inizio, *la*: datë fillimi

inizio, *l'*: fillim

Senza frontiere 1

Glosar

Modulo 2 - La vita quotidiana

vita quotidiana, *la*: jetë e përditshme
vita, *la*: jetë
quotidiana (agg.): e përditshme

Unità 1 - I negozi

Libro dello studente

1

negozianti, *i*: tregtarë
commesso, *il*: shitës
droghiere, *il*: bakall
edicolante, *I'*(m./f.): shitës gazetash
farmacista, *il* (f. la farmacista): farmacist
fruttivendolo, *il*: pemëshitës
libraio, *il*: librashitës
macellaio, *il*: kasap
panettiere, *il*: bukëpjekës
pasticciere, *il*: pasticcer

In questa unità impari a

usare espressioni utili per fare acquisti:
përdorësh shprehje të dobishme për të blerë
sende
prezzo, *il*: çmim

Lezione A: I negozi

1

evidenzia (*inf.* evidenziare): evidento
articoli indeterminativi, *gli*: nyje joshquese
dolce, *il*: èmbëlsirë
c'è (*inf.* esserci): është, ka
pasticceria, *la*: pasticceri
qui vicino: këtu afër
panetteria, *la*: dyqan buke
angolo, *I'*: kënd
aspirine, *le*: aspirina
farmacia, *la* (*pl.* le farmacie): farmaci
tanti: disa, shumë

2

prodotti, *i*: prodhime
paio di pantaloni, *il*: një palë pantallona
paio, *il*: palë
pantaloni, *i*: pantallona
mela, *la*: mollë
yogurt, *lo*: kos
farmaco, *il*: ilaç
panino, *il*: simite
fetta di carne, *la*: fetë mish
fetta, *la*: fetë, rriskë
carne, *la*: mish
paio di scarpe, *il*: një palë këpucë
scarpe, *le*: këpucë
alimentari, *I'* (negozi di generi alimentari):
ushqimore (dyqan ushqimesh)
negozi di abbigliamento, *il*: dyqan veshjesh
abbigliamento, *I'*: veshje
negozi di frutta e verdura, *il*: dyqan frutash
dhe perimesh
frutta, *la* (*m.* il frutto): fruta
verdura, *la* (*pl.* le verdure): perime
macelleria, *la*: dyqan mish

negozi di scarpe, *il*: dyqan këpucësh
edicola, *I'*: dyqan gazetash

3

brevi (agg.): të shkurtër
dizionario, *il*: fjalor

4

museo, *il*: muze
gnomo, *lo*: xhuxhmaxhuxh (mit.)
psichiatra, *lo*: psikiatër
albergo, *I'*: hotel
zoo, *lo*: kopsh zoologjik
americano, *I'*: amerikan
magazziniere, *il*: magazinier
automobile, *I'*: automobil

5

fiori, *i*(sg. il fiore): lule
tabaccheria, *la*: duhanshitje
gelateria, *la*: dyqan akulloreje

6

ci sono (*inf.* esserci): ka, janë
alberi, *gli*: pemë
ananas, *gli* (sg. l'ananas): ananas
mele, *le*: mollët
taxi, *il*: taksi

7

chiuso per ferie: i mbyllur për pushime
torno subito: kthehem menjëherë
torno (*inf.* tornare): kthehem
subito (*avv.*): menjëherë
orari (di) apertura, *gli*: oraret e hapjes
riapre (*inf.* riaprire): rihap
proprietario, *il*: pronar
essere malato: jam i sëmure
è uscito (*p.p.*) (*inf.* uscire): ka dalë

è dentro (a): është brenda
cliente, *il*: klient
più tardi: më vonë

chiude (*inf.* chiudere): mbyll
cani, *i*: qenët
entrare (*inf.*): hyj
fumare (*inf.*): pij duhan
dentro: brenda

Lezione B: I vestiti

vestiti, *i*: rroba
colori, *i* (sg. il colore): ngjyra

giallo: i verdhë
azzurro: i kaltër
rosa: ngjyrëtrëndafil
nero: i zi
bianco: i bardhë
marrone: ngjyrëgështenjë
arancione: ngjyrëportokalli
verde: jeshil
grigio: gri

viola: ngjyrëvollcë
concordano (*inf.* concordare): pajtohen
nel genere e nel numero: në gjini dhe në numër
invariabili: të pandryshueshmë

Senza frontiere 1

Glosar

2

capi di abbigliamento, *i*: rroba
capo, *il*: rrobë
accessori, *gli* (sg. l'accessorio): aksesorë
camicetta, *la*: këmishë
jeans, *i*: xhins
cappotto, *il*: pallto
scarponi, *gli*: këpucë me shollë të dyfishtë
guanti, *i*: doreza
maglietta, *la*: bluzë e lehtë
stivali, *gli*: çizme
giaccone, *il*: xhaketë dimri
completo da uomo, *il*: kostum burri

3

interviste, *le*: intervista
personaggi, *i* (sg. il personaggio): personazhe
*amo (*inf.* amare): dua, dashuroj
*mi fanno sentire libera: më bëjnë të ndihem e lirë
*preferiti/e (*agg.*): të preferuar, a
*indosso (*inf.* indossare): vesh
*porto (*inf.* portare): vesh
*bassi/e (*agg.*): të ulët/të ulëta
*compro (*inf.* comprare): blej
*spesso (*avv.*): shpesh
*cercare (*inf.*): kërkoj
*trovare (*inf.*): gjej
*mi piace: më pëlqen
*extra small, *la*: masa extra small
*vesto (*inf.* vestire): vishem
*elegante (*agg.*): elegant
*qualche volta: ndonjëherë
*problemi, *i* (sg. il problema): probleme
*mi piacciono: më pëlqejanë
*preferisco (*inf.* preferire): parapëlqej
*classico/a (*agg.*): klasik/e
*fare freddo: bën ftohtë
*scooter, *lo*: motoçikletë skuter
*abiti, *gli*: rroba
*sportivi/e (*agg.*): sportivë/e
*taglia, *la*: masë, numër
*sconti, *gli* (sg. lo sconto): zbritje çmimi
*large, *la*: large

4

small, *la*: small

extra large, *la*: extra large

5

*posso aiutarLa: mund t'ju ndihmoj
*cerco (*inf.* cercare): kërkoj
*camicia, *la*: këmishë
*di che colore?: çfarë ngjyre?
*che taglia porta?: çfarë numri keni?
*posso provarla?: a mund ta provoj?
*camerino, *il*: dhoma e provës
*laggiù (*avv.*): atje
*come le sta?: si ju rri?
*un po' stretta: pak e ngushtë
*certamente (*avv.*): sigurisht
*aspetti un momento: prisni pak

*momento, *il*: çast

*mi sta bene: më rri mirë
*quanto costa?: sa kushton?
*costa (*inf.* costare): kushton
*iniziano (*inf.* iniziare): fillojnë
*saldi, *i*: zbritjet e çmimeve
*sconto, *lo*: ulje çmimi
*ecco a Lei: ja për Ju
*ecco: ja
prova (*inf.* provare): provon
spende (*inf.* spendere): shpenzon

6

immaginate (*inf.* immaginare): përfytyroni
in vetrina: në vetrinë
che numero ha?: çfarë numri ka?
quant'è in tutto?: sa është gjithsej?
quant'è?: sa është?
in tutto: gjithsej

7

corta (*agg.*): e shkurtër
larghi (*agg.*): të gjerë
economici (*agg.*): të lirë (në çmim)
lunga (*agg.*): e gjatë
costosi (*agg.*): të kushtueshëm
aggettivi dimostrativi, *gli*: mbiemra dëftorë
minigonna, *la*: minifund
zainetto, *lo*: çantë shpine

8

felpe, *le*: tuta
impermeabile, *I'* (m.): mushama
Autovalutazione - Lezione A e B

1

che freddo!: sa ftohtë!
mani, *le* (sg. la mano): duar
gelate (*agg.*): të akullta
cappello, *il*: kapelë
inverno, *I'*: dimër
pane, *il*: bukë
fresco (*agg.*): i freskët
in fondo: në fund (shiko kontekstin)

2

livello elementare, *il*: nivel fillestar
abitanti, *gli*: banorë

3

supermercato, *il*: supermerkat
zona, *la*: zonë
vedo (*inf.* vedere): shikoj

4

ragazzi, *i*: djem
ombrella, *I'*: çadër

Quaderno degli esercizi

1

vende (*inf.* vendere): shet
torte, *le*: torta
lavora (*inf.* lavorare): punon
medicine, *le*: ilaçë
pasta, *la*: makarona

Senza frontiere 1

Glosar

formaggi, *i* (sg. il formaggio): djathra
salumi, *i*: sallamra
prepara (*inf.* preparare): përgatit
cuoce (*inf.* cuocere): gatuan

3

spagnolo: spanjoll

madre, *la*: nënë

4

sottolinea (*inf.* sottolineare): nënvizo
faccio (*inf.* fare): bëj

5

colline, *le*: kodra

possiamo (*inf.* potere): mundemi

pescheria, *la*: dyqan peshku

7

ginnastica, *la*: gjimnastikë

8

alla terza persona singolare: në vetën e tretë
njëjës

tacco, *il*: takë

10

trasforma (*inf.* trasformare): shndërron,
transformon

11

belle (*agg.*): të bukura

piccole (*agg.*): të vogëla

entro (*inf.* entrare): hyj

sistema (*inf.* sistemare): sistemoj

estivi (*agg.*): verorë

lavanderia, *la*: lavanderi

12

battute mancanti, *le*: fjalët që mungojnë

Unità 2 - Il cibo

Libro dello studente

cibo, *il*: ushqim

In questa unità impari a

parlare delle abitudini alimentari: flasësh për
zakonet ushqimore

abitudine, *I'*: zakon

ordinare: porosë

fare la spesa al mercato: bëj pazarin në treg
spesa, *la*: pazar

mercato, *il*: treg

chiedere se si desidera qualcosa: të kërkosh
nëse dëshiron diçka

prodotto, *il*: prodhim

1

arancia, *I'* (*pl.* le arance): portokall

banana, *la*: banane

biscotto, *il*: biskotë

burro, *il*: gjalpë

carota, *la*: karotë

cipolla, *la*: qepë

cornetto, *il*: kruasan

insalata, *I'*: sallatë

limone, *il*: limon

melanzana, *la*: patëllxhan
olio di oliva, *I'*: vaj ulliri
patata, *la*: patate
pera, *la*: dardhë
pizza, *la*: picë
pomodoro, *il*: domate
prosciutto, *il*: proshutë
riso, *il*: oriz
sale, *il*: kripë
succo di frutta, *il*: lëng frute
succo, *il*: lëng
vino, *il*: verë
zucchero: sheqer
zucchina, *la*: kungulleshkë
uova, *le* (sg. l'uovo): vezë

Lezione A: Colazione, pranzo e cena

pranzo, *il*: drekë

cena, *la*: darkë

1

in gruppo: në grup

lista, *la*: listë

vi piace (*inf.* piacere): ju pëlqen

mangiare (*inf.*): ha

bere (*inf.*): pi

durante: gjatë

giornata, *la*: ditë

latte, *il*: qumëshët

marmellata, *la*: reçel

tè, *il*: çaj

verdure, *le*: zarzavate, perime

frutto, *il*: frutë

merenda, *la*: zemër

2

*mattina, *la*: mëngjes

*tanto (avv.): shumë

*energie, *le*: energji

*faccio colazione (*inf.* fare): ha mëngjes

*bevo (*inf.* bere): pi

*poco (avv.): pak

*piatto, *il*: pjatë

*stesse cose, *le*: të njëjtat gjëra

*cose, *le*: gjëra

*mai (avv.): kurrë

*invece (avv.): në vend të diçkaje (shiko
kontekstin)

3

bevande, *le*: pije

popolari: popullore

4

bicchiere, *il*: gotë

cucchiaio, *il*: lugë

lattina, *la*: kanaçe

pezzo, *il*: copë

tazza, *la*: tas

tazzina, *la*: filxhan

tavoletta, *la*: katrore

acqua, *I'*: ujë

aranciata, *I'*: arançiatë

Senza frontiere 1

Glosar

5

hai sete (*inf.* avere sete): ke etje

6

gassate(*agg.*): tē gazuara
compiti, *i*: detyra

7

in coppia: nē çift

8

recitate (*inf.* recitare): recitoni
barista, *il*: barist
desidera? (*inf.* desiderare): dëshironi?
quale vuole? (*inf.* volere): cilin doni?
quello: atë
basta così? (*inf.* bastare): mjaft kaq?
posso esserLe utile: a mund t'ju ndihmoj?
vorrei (*inf.* volere): do tē doja
maturi/e (*agg.*): tē pjekur/tē pjekura
serve altro?: dëshironi gjë tjetér?
serve (*inf.* servire): dëshironi
altro: gjë tjetér

9

piano superiore, *il*: kati sipér
speciale: special
a scelta: me zgjedhje
sfuso(*agg.*): i hapur, i papaketuar
bivio, *il*: udhekryq
offerte, *le*(*sg.* l'offerta): ofertat

Lezione B: Al supermercato

1

*carrello, *il*: karrocë
*libero(*agg.*): i lirë
*banco, *il*: banak
*etti, *gli* (*sg.* l'etto): njëqind gramë
*fila, *la*: radhë
*chili, *i* (*sg.* il chilo): kile
*pesa (*inf.* pesare): pesho
*bilancia, *la*: peshore
*reparto, *il*: repart
*tortellini, *i*: tortelini
*apriscatole, *l'(m.)*: hapëse kutish
*casalinghi, *i*: artikuj shtëpiakë
*cassa, *la*: arkë
pere, *le*(*sg.* la pera): dardha

3

quantità, *le* (*sg.* la quantità): sasi
litro, *il*: litër
grammi, *i*: gramë

4

fate dei dialoghi simili: bëni dialogë tē
ngjashëm
centesimi, *i*: qindarka

5

nomi composti, *i*: emra tē përbërë
asciugacapelli, *l'*: tharëse flokësh
tostapane, *il*: thekëse buke
cavatappi, *il*: tapënxjerrëse
schiaccianoci, *lo*: arrëthyese
passaverdure, *il*: kulluese perimesh

scolapasta, *lo*: kulluese makaronash
spremiagrumi, *lo*: shtrydhëse argumesh
stendibiancheria, *lo*: nderëse rrobash
aspirapolvere, *l'* (*m.*): fshesë pluhurthithëse

6

capelli, *i*: flokë
bagnati (*agg.*): tē lagur
frutta secca, *la*: fruta tē thata
essere pronto/a: jam gati
asciugare (*inf.*): thaj

7

aggiunge (*inf.* aggiungere): shton
ringrazia (*inf.* ringraziare): falënderon

Autovalutazione - Lezione A e B

2

maionese, *la*: majonezë
cucina, *la*: kuzhinë
compleanno, *il*: ditëlindje

Quaderno degli esercizi

2

errori, *gli* (*sg.* l'errore): gabime
crostata, *la*: lloj torte
mi gira la testa: kam tē marrura mendsh
testa, *la*: koka
miele, *il*: mjaltë

3

riquadro, *il*: kuti
parmigiano, *il*: djathë parmixhiano
tavolo, *il*: tavolinë
nonna, *la*: gjyshe
credenza, *la*: bufe
esci (*inf.* uscire): dil

5

...e non mangiate mai niente: ...mos hani asgjë
niente: asgjë
bambini, *i* (*sg.* il bambino): fëmijë
cenò (*inf.* cenare): ha darkë
rimaniamo (*inf.* rimanere): qëndrojmë
corre (*inf.* correre): vrapon
essere sbagliato: e kam gabim
fare male: më bën keq

7

farina, *la*: miell
posate, *le*: lugë, thikë e pirun
pentole, *le* (*sg.* la pentola): kusi

8

fai delle richieste: bëj disa kërkesa

10

hai chiesto (*p.p.*) (*inf.* chiedere): ke kërkuar
servire: shërbej
peperoni, *i* (*sg.* il peperone): specia
grandi (*agg.*): tē mëdhenj

11

avere voglia: kam dëshirë
toast, *il*: toast
sole, *il*: diell
balcone, *il*: ballkon

Senza frontiere 1

Glosar

asciugano (*inf.* asciugare): teren
disastro, *il:* katastrofë
cadere: bie
ragù, *il:* salcë me mish
sentono (*inf.* sentire): dëgjojnë
semi, *i(sg.) il seme:* fara
piove (*inf.* piogvere): bie shi

Unità 3 - La famiglia

Libro dello studente

In questa unità impari a

familiari, *i:* njerëz të familjes
aspetto fisico, *I':* pamje fizike
personalità, *la:* personalitet
parlare di te e delle persone che conosci: të
flasësh për veten dhe për njerëzit që njeh

1

nonno, *il:* gjysh
nonni materni, *i:* gjyshërit nga mamaja
paterni (*agg.*): nga babai
padre, *il:* baba
marito, *il:* bashkëshort
zii, *gli:* xhaxha, dajë (shiko shumësin)
zio, *lo:* xhaxha
zia, *la:* hallë, teze
cognato, *il:* kunat
fratello, *il:* vëlla
cugini, *i:* kushërinj
nipoti, *i (sg. il nipote):* nipa

2

griglia, *la:* zgarë - shiko kontekstin

Lezione A: Mia madre fa la cuoca

1

indica (*inf.* indicare): trego
mi collego (*inf.* collegarsi): po lidhem
mi mancate (*inf.* mancare): jua ndiej mungesën
a proposito: në lidhje me
piacere di conoserti: gëzohem që të njoh
sono felice (*inf.* essere felice): jam i lumtur
felice: i lumtur
vive (*inf.* vivere): jeton
studia (*inf.* studiare): studjon
cellulare, *il:* celular

2

riascolta (*inf.* riascoltare): dëgjo përsëri
riordina (*inf.* riordinare): rregullon

3

aggettivi possessivi, *gli:* mbiemra pronorë
preceduti da: të paraprirë nga

5

ha scritto (*p.p.*) (*inf.* scrivere): ka shkruar
badante, *la:* kujdestare
cameriera, *la:* kameriere
cuoca, *la (m. il cuoco):* kuzhiniere
baby-sitter, *la:* babysitter
novità, *le:* të reja
appartamento, *I':* apartament

soprattutto (*avv.*): mbi të gjitha
fine settimana, *il:* fund javë
anziano/a (*agg.*): i/e moshuar
frequenta (*inf.* frequentare): frekuenton
istituto tecnico, *I':* institut teknik
si prende cura (*inf.* prendersi cura): kujdeset
liceo linguistico, *il:* liceu i gjuhëve të huaja
inglese, *I' (m.):* anglisht
tedesco, *il:* gjermanisht
pub, *il:* pub

stanco/a (*agg.*): i/e lodhur
bacio, *il:* puthje

6

casalinga, *la:* shtëpiake
collaboratrice domestica, *la:* bashkëpunëtore
familjare
corriere, *il:* korrier
operaia, *I':* punëtore
sarta, *la:* rrobaqepëse

8

serve ai tavoli (*inf.* servire): shërben në tavolina
consegna (*inf.* consegnare): dorëzon
lettere, *le:* letra
assistere (*inf.* assistere): asiston, ndihmon
cappuccini, *i:* kapuçino
si occupa (*inf.* occuparsi): merret me

9

gioco a squadre: lojë me skuadra
gioco, *il:* lojë
squadra, *la:* skuadër
vince (*inf.* vincere): fiton
velocemente (*avv.*): shpejt

10

scambiate (*inf.* scambiare): shkëmbeni
Lezione B: Mio fratello Andrey
altezza, *I':* gjatësi
basso (*agg.*): i shkurtër
alto/a (*agg.*): i/e gjatë
corporatura, *la:* trup
magro/a (*agg.*): i/e hollë
robusto/a (*agg.*): i/e fuqishëm/shme
grasso/a (*agg.*): i/e shëndoshë
lunghezza, *la:* gjatësia
corti/e (*agg.*): të shkurtër/të shkurtra
lunghi/e (*agg.*): të gjatë/të gjata
castani/e (*agg.*): ngjyrë gështenjë
biondi/e (*agg.*): bjondë/bjonde
tipo, *il:* tip
lisci/e (*agg.*): të drejtë/a
mossi/e (*agg.*): të valëzuar/a
ricci/e (*agg.*): me kaçurrela
occhi, *gli (sg. l'occhio):* sytë
carnagione, *la:* ngjyrë e lëkurës
chiaro/a (*agg.*): i/e hapur
olivastro/a (*agg.*): ngjyrë ulliri
scuro/a (*agg.*): i/e errët
caratteristiche, *le:* vecori
lentiggini, *le:* quaka
barba, *la:* mjekër

Senza frontiere 1

Glosar

baffi, *i*: mustaqe
1
siccome: ngaqë
descrizione, *la*: përshkrim
*come faccio?: si t'ia bëj?
*non ti preoccupare (*inf.* preoccuparsi): mos u shqetëso
*mi ricordo (*inf.* ricordarsi): më kujtohet
*ultima, *I'*: e fundit
*entrata, *I'*: hyrje
*per sicurezza: për siguri
2
snello/a (*agg.*): i/e zhdërvjellët
3
calmo/a (*agg.*): i/e qetë
nervoso/a (*agg.*): nevrik/e
educato/a (*agg.*): i/e edukuar
maleducato/a (*agg.*): i/e paedukuar
sincero/a (*agg.*): i/e sinqertë
bugiardo/a (*agg.*): gënjeshtar/e
generoso/a (*agg.*): bujar,e
altruista (*agg.*): altruist,e
attivo/a (*agg.*): aktiv,e
pigro/a (*agg.*): dembel, e
simpatico/a (*agg.*): simpatik,e
antipatico/a (*agg.*): antipatik,e
*si arrabbia (*inf.* arrabbiarsi): mërzitet
*perde la pazienza (*inf.* perdere): humb durimin
*carino/a: i/e lezetshëm/shme
*regala (*inf.* regalare): dhuron
*(non) sta (mai) fermo/a: (nuk) rri (kurrë) në një vend
*scherza (*inf.* scherzare): bën shaka
*ride (*inf.* ridere): qesh
*per questo: prandaj, për këtë
4
dà (*inf.* dare): jep
verità, *la*: e vërtetë
tranquillo/a (*agg.*): i/e qetë
grida (*inf.* gridare): bërtet
divertente (*agg.*): i zbavitshëm
non ha un bel modo di fare: nuk sillet mirë
lento/a (*agg.*): i/e ngadaltë
avere voglia di...: kam dëshirë të...
6
carattere, *il*: karakter
aiuto, *I'*: ndihmë
Autovalutazione - Lezione A e B
2
cuce (*inf.* cucire): qep
ha cura (*inf.* avere cura): kujdeset
fabbrica, *la*: fabrikë
3
rilassato/a (*agg.*): i/e çlodhur
4
garage, *il*: garazh

Quaderno degli esercizi

1
grado di parentela, *il*: afërsi farefisnore
2
essere in pensione: jam në pension
pensione, *la*: pension
giocate (*inf.* giocare): lojra
accompagnare (*inf.*): shoqëroj
aeroporto, *I'*: aeroport
4
fare pulizie: bëj pastrimin e shtëpisë
pulizie, *le*: pastrime
9
periodo, *il*: periudhë
turisti, *i* (*sg.* il turista): turistë
francese, *il*: francez
11
componenti della famiglia, *l*: anëtarë të familjes
12
pollo, *il*: pulë
non sa di niente: nuk ka shije
uguali: të njëjtë
stanza, *la*: dhomë
caldo/a (*agg.*): i/e ngrohtë

Unità 4 - La casa

Libro dello studente

In questa unità impari a

azioni della giornata, *le*: veprimet e ditës
1
numeri ordinali, *i*: numrat rreshtorë
primo, *il*: i parë
quarto, *il*: i katërt
secondo, *il*: i dytë
terzo, *il*: i tretë
piano, *il*: kat
piano terra, *il*: kat përdhes
2
camera da letto, *la*: dhomë gjumi
camera, *la*: dhomë
corridoio, *il*: korridor
ingresso, *I'*: hyrje
3
oggetti, *gli*: objekte
fornello, *il*: sobë
frigorifero, *il*: frigorifer
lavello, *il*: lavaman
sedia, *la*: karriqe
salotto, *il*: dhomë pritjeje, sallon
divano, *il*: divan
poltrona, *la*: kolltuk
televisore, *il*: televizor
libreria, *la*: bibliotekë
letto, *il*: krevat
comodino, *il*: komodinë
armadio, *I'*: dollap rrobash

Senza frontiere 1

Glosar

bidet, *il*: bide

doccia, *la*: dush

lavabo, *il*: lavaman

lavatrice, *la*: lavatricë

water, *il*: wc

Lezione A: Marius affitta un appartamento

1

affittare (*inf.*): marr me qira

*mi dica (*formale, inf.* dire): më thoni

*affitto, *l'*: qira

*ho letto (*p.p.*) (*inf. leggere*): kam lexuar

*annuncio, *l'* (*pl. gli annunci*): reklamë, njoftim

*in che zona...?: në cilën zonë...?

*è una zona servita bene?: éshtë zonë me shërbime të mira (autobus, dyqane)?

*stazione ferroviaria, *la*: stacion hekurudhor

*quadrilocale, *il*: apartament me katër lokale

*mi scusi (*formale, inf.* scusarsi): më falni

*è arredato: éshtë i mobiluar

3

privato: privat

monolocale, *il*: monolokal, garsonierë

l'appartamento è composto da: appartamenti përbëhet nga

unico ambiente: ambjent unik

ambiente, *l'*: ambjent

non distante: jo larg

stazione dei treni, *la*: stacioni i trenit

affittasi: jepet me qira

trilocale, *il*: apartament me tri lokale

ufficio postale, *l'*: zyrë postare

angolo cottura, *l'*: kënd gatimi

cantina, *la*: bodrum

bilocale, *il*: apartament me dy lokale

camera matrimoniale, *la*: dhoma e gjumit me shtrat çift

balcone spazioso, *il*: ballkon i gjerë

riscaldamento, *il*: ngrohje

4

campanello, *il*: zile

6

piantina, *la*: plan (i shtëpisë)

al centro c'è...: në mes éshtë...

parete, *la*: faqe muri

vasca, *la*: vaskë

7

fumetti, *i*: tregim vizatimor

pianta, *la*: bimë, lule

verbi modali: folje mënyrore

potere (*inf.*): mund

dovere (*inf.*): duhet

volere (*inf.*): dua

offrire (*inf.*): ofroj

qualcosa: diçka

esprimere (*inf.*): shpreh

desiderio, *il*: dëshirë

necessità, *la*: domosdoshmëri

permesso, *il*: leje

in modo gentile: në mënyrë të sjellshme

Lezione B: La giornata di Widade

1

vignette, *le*: vizatime

*organizzato/a (*agg.*): i/e organizuar

*mi sveglio (*inf. svegliarsi*): zgjohem

*mi alzo (*inf. alzarsi*): ngrihem

*mi lavo (*inf. lavarsi*): lahem

*mi vesto (*inf. vestirsi*): vishem

*verso le...: aty rreth orës...

*mi trucco (*inf. truccarsi*): bëj tualet

*mi pettino (*inf. pettinarsi*): krihem

*accompagno (*inf. accompagnare*): shqëroj

*raramente (*avv.*): rrallë

*sartoria, *la*: rrobaqepësi

*mi addormento (*inf. addormentarsi*): më zë gjumi

3

denti, *i*: dhëmbë

si mette (*inf. mettersi*): vë

lenti a contatto, *le*: lente me kontakt

si riposa (*inf. riposarsi*): pushon

verbi riflessivi, *i*: folje vetvetore

sdraiarsi (*inf.*): shtrihem

radersi (*inf.*): rruhem

pulirsi (*inf.*): pastrohem

4

finestra, *la*: dritare

5

nessuna: asnjë

alternativa, *l'*: alternativë

musica, *la*: muzikë

dopo (*avv.*): pas

navigo su Internet (*inf. navigare*): kërkoj në Internet

8

avverbi di tempo, *gli*: ndajfolje kohore

prima: më parë

poi: pastaj

9

con quale frequenza fai: sa herë bën

le seguenti azioni: veprimet e mëpasshme

sempre: gjithmonë

di solito: zakonisht

spesso: shpesh

qualche volta: ndonjëherë

raramente: rrallë

mai: kurrë

avverbi di frequenza, *gli*: ndajfolje dendurie posizione, *la*: vend

Autovalutazione - Lezione A e B

1

spiegare (*inf.*): fik

fuori (*avv.*): jashtë

fa caldo: bën nxehtë

cose vecchie, *le*: gjéra të vjetra

2

ottimisti/e (*agg.*): optimistë,e

Senza frontiere 1

Glosar

sorprese, /e: surpriza

tv, /a: TV

3

divertirsi (*inf.*): zbavitem

nuovi amici: miq tē rinq

crescere (*inf.*): rritem

Quaderno degli esercizi

1

troppo (avv.): tepër

2

definizioni, /e: përcaktime

con una sola stanza: me një dhomë tē vetme

solo/a (*agg.*): i vetëm/e vetme

3

lampada, /a: llambë

4

piccolo/a (*agg.*): i/e vogël

moderno/a (*agg.*): modern,e

antico/a (*agg.*): antik,e

6

studio médico, /o: studio e mjekut

7

usato/a (*agg.*): i/e përdorur

timbrare (*inf.*): vulos

8

accendo (*inf. accendere*): ndez

è rotto/a: është i prishur/e prishur

dipinge (*inf. dipingere*): picturoj

Modulo 3 - Diritti e doveri

diritti, /i (sg. il diritto): tē drejta
doveri, /i (sg. il dovere): detyra

Unità 1 - Gli uffici

Libro dello studente

In questa unità impari a

orientarsi in un ufficio: orientohesh në një zyrë

comparare persone e oggetti: tē blesh sende

Servizio Sanitario Nazionale, /i: Shërbim

Shëndetësor Kombëtar

1

marca da bollo, /a: pullë

bollo, /i: pullë

tessera sanitaria, /a: librezë shëndetësore

impegnativa, /i: recetë mjekësore

codice fiscale, /i: kod fiskal

2

spiegazioni, /e: shpjegime

banco informazioni, /i: sporteli i informacioneve

distributore numeri, /i: shpërndarës numrash

impiegato, /i: nënpunës

macchina per fototessere, /a: makinë

fotografish pér dokumenta

utente, /i (m./f.): përdorues

sportello, /o: sportel

uscire, /i: portier

divide (*inf. dividere*): ndan

servizio, /i (pl. i servizi): shërbim

Lezione A: L'ufficio anagrafe

anagrafe, /i: gjendja civile

*rilascio, /i: lëshim

*carta d'identità, /a: kartë identiteti

*schiacciare: shtyp

*tasto, /i: buton

*ritirare: têrheq

*non c'è di che: s'ka përsë

*finalmente (avv.): më në fund

*che cosa devo portare?: çfarë duhet tē sjell?

*recenti: tē fundit

*essere residente: jam rezident

*elettronica: elektronikë

*riconoscimento: njojje

*memoria, /a: kujtesë

*microchip, /i: mikroçip

*tradizionale: tradicional

*cartacea: letre

*più... di...: më shumë... se...

certificato, /i: çertifikatë

residenza, /a: rezidencë

ottenere (*inf.*): marr

(non) è necessario essere...: është e nevojshme

të jesh

2

più piccola di...: më e vogël se...

grande come...: e madhe sa...

meno... di...: më pak... se...

3

nato/a /i: i,e lindur

Senza frontiere 1

Glosar

cittadinanza, *la*: nënshtetësi
 senegalese (*agg.*): senegalez
 stato civile, *lo*: gjendje civile
 coniugato/a (*agg.*): i/e martuar
 professione, *la*: profesion
 connotati e contrassegni salienti: shenja
 dalluese
 statura, *la*: gjatësi
 segni particolari, *i*: shenja të veçanta
 giovane: i ri
 sposato/a: i/emartuar
 comparativi di maggioranza, minoranza,
 uguaglianza, *i*: mbiemra në shkallën krahasore të
 sipërisë, ultësisë, barazisë
 confronto, *il*: krahasim
 paragone, *il*: krahasim
 animali, *gli*: kafshë
5
 ho bisogno di... (*inf.* avere bisogno di...): kam
 nevojë pér...
 le serve in carta libera o in bollo: a ju duhet në
 letër të thjeshtë apo me vulë
 per quanto tempo...: pér sa kohë...
 stato di famiglia, *lo*: gjendja familjare
 dichiarazione sostitutiva, *la*: deklaratë
 zëvendësuese
 dichiarazione, *la*: deklaratë
 sostitutivo/a (*agg.*): zëvendësues,e
 autocertificazione, *I'*: vetëvërtetim
 scaricare: shkarkoj
 non lo sapevo (*inf.* sapere): nuk e dija
6
 rivolge (*inf.* rivolgere): drejton
 sottoscritto, *il* (*f.* la sottoscritta): i nënshkruar,
 e nënshkruar
 abitualmente (*avv.*): zakonisht
 dichiara (*inf.* dichiarare): deklaron
 dalla nascita: që nga lindja
 nascita, *la*: lindja
 proveniente da...: me prejardhje nga...
 dichiarante, *il*: deklarues
 allega (*inf.* allegare): bashkangjit
 copia fotostatica, *la*: kopje fotostatike
 copia, *la*: kopje
 risiede (*inf.* risiedere): e ka rezidencën
7
 celibe: i pamartuar
 divorziato/a: i/e divorcuar
 nubile: e pamartuar
 vedovo/a: i,e vejë
 separato/a: i,e ndarë
 ancora: ende
 si è risposato (*p.p.*) (*inf.* risposarsi): është
 martuar përséri
 spero di farlo presto: shpresoj ta bëj shpejt
 in giro per casa: sillem nëpër shtëpi
 mondo, *il*: botë
 purtroppo: mjerisht
 è morta (*p.p.*) (*inf.* morire): ka vdekur

per fortuna: pér fat
 mi vogliono bene (*inf.* volere bene): më duan
 shumë
1
 *dovrei iscrivermi (*inf.* iscriversi): duhet të
 regjistrohem
 *percorrere (*inf.*): përshkuaj
 *lunghissimo (*agg.*): shumë i gjatë
 *fortunatissima (*agg.*): me shumë fat
 *intanto (*avv.*): ndérkohë
 *dottoressa, *la*: doktoreshë
 *gente, *la*: njerëz
 *è la più brava di...: është më e zonja e...
 *quartiere, *il*: lagje
 *controlli i suoi dati: kontrolloni të dhënat tuaja
 *data di nascita, *la*: data e lindjes
 *opuscolo, *I'*: broshurë
 *semplicissimo (*agg.*): shumë i thjeshtë
 *ho incontrato (*p.p.*) (*inf.* incontrare): kam
 takuar
 *si figuri (*formale*): ç'është ajo fjalë!
 dépliant, *il*: deplian, fletëpalosje
 ritira (*inf.* ritirare): térheq
3
 superlativi regolari, *i*: sipërore të rregullta
 superlativo assoluto, *il*: sipërore absolute
 superlativo relativo, *il*: sipërore relative
4
 intelligente(*agg.*): inteligent
5
 appropriato (*agg.*): i përshtatshëm
 lago, *il*: ligen
 carte, *le*: letra
 scelte, *le*: zgjedhje
 ridiamo (*inf.* rjdere): qeshim
6
 cittadini non comunitari, *i*: qytetarë jo të
 Bashkimit European
 cittadino, *il*: qytetar
 che cosa significa...?: çfarë do të thotë...?
 che cosa...?: çfarë...
 significa (*inf.* signficare): do të thotë
 sanità pubblica, *la*: shëndetësi publike
 Azienda Sanitaria Locale (A.S.L), *I'*: Qendra
 Shëndetësore Lokale
 risiedi (*inf.* risiedere): e ke rezidencën
 rivolgersi (*inf.* rivolgersi): i drejtohesh
 Anagrafe Sanitaria, *I'*: Zyra e regjistrit
 shëndetësor
 rilascerà (*inf.* rilasciare): do të lëshojë
 scade (*inf.* scadere): skadon afati
 per rinnovare...: pér të rinovuar
 a che cosa hai diritto?: çfarë të drejtash ke?
 avere diritto: kam të drejta
 pediatra, *il/la*: pediatër, pediatre
 visite, *le*: vizita
 cambiare (*inf.*): ndryshoj
 guardia medica, *la*: shërbim i ndihmës së
 shpejtë

Senza frontiere 1

Glosar

prescribe (*inf. prescrivere*): bën recetë (mjeku)

farmaci "salva-vita", *i*: ilaçe "jetësore"

pagherai (*inf. pagare*): do të paguash

una piccola somma di denaro: një shumë të

vogël parash

somma, *la*: shumë

denaro, *il*: para

viste specialistiche, *le*: vizita te mjekët

specialistë

esami, *gli* (sg. l'esame): analiza

richiede (*inf. richiedere*): kérkon

per prenotare...: pér të prenotuar...

Centro Unico di Prenotazione (C.U.P.), *il*:

Qendra Unike e Prenotimit

Pronto Soccorso, *il*: Urgjenca

attivo: aktiv

pericolo, *il*: rrrezik

a pagamento: me pagesë

sentirsi poco/molto bene: ndihem pak/shumë

mirë

7

scelgo (*inf. scegliere*): zgjedh

8

per scherzo: me shaka

essere serio/a: jam serioz, e

fare silenzio: hesht

silenzio, *il*: heshtje

Autovalutazione

2

vivace(*agg.*): i gjallë

dolce (*agg.*): i émbël

3

a volte: ndonjëherë

riunione, *la*: mbledhje

proposta, *la*: propozim

essere duro/a: tregohem i,e rreptë

Quaderno degli esercizi

1

schema, *lo*: skemë

parola nascosta, *la*: fjalë e fshehur

nascosto/a (*agg.*): i,e fshehur

fare la fila: mbaj radhën

punto, *il*: pikë

2

accanto a: në krah të

in mezzo a: në mes të

3

uscita, *l'*: dalje

5

in corso di validità: ende e vlefshme, nuk ka skaduar

7

paziente (*agg.*): i durueshëm

spiega (*inf. spiegare*): shpjegon

11

palazzo, *il*: pallat

12

sei sicuro (*inf. essere sicuro*): je i sigurt regalo, *il*: dhuratë

Unità 2 - I servizi

Libro dello studente

In questa unità impari a

servizi postali, *i*: shërbimet postare

bollettino, *il*: buletin

cedolino postale, *il*: ekstrakt postar

descrivere le opportunità offerte: përshkruaj mundësitë e ofruara

chiarimenti, *i*: sqarime

spiegazioni, *le*: shpjegime

1

bolletta, *la*: faturë

cassetta postale, *la*: kutia postare

francobollo, *il*: pullë

raccomandata, *la*: rakomandé

libretto dei risparmi, *il*: librezë kursimesh

stipendio, *lo*: rrrogë

2

dopo aver compilato: pasi ke plotësuar

tassa, *la*: takṣë

ricevuta, *la*: dëftesë

contenitore, *il*: kuti

imbucare (*inf.*): postoj

cartoline, *le*: kartolina

luce, *la*: drithë

gas, *il*: gas

incolla (*inf. incollare*): ngjit

rettangolare: drejtkëndor

pagamento, *il*: pagesë

dopo aver lavorato: pasi ke punuar

scatola di cartone, *la*: kuti kartoni

risparmiare (*inf.*): kursej

Lezione A: L'ufficio postale

1

*essere certa che arrivi: jam e sigurt që mbërrin

*ricevuta di ritorno, *la*: dëftesë kthimi

*bancomat, *il*: bankomat

*contanti, *i*: para në dorë

*digit il codice (*formale*): shtyp kodin

*spinga il tasto (*formale*): shtyp tastin

*fatto!: e bëra!

3

spedizioni, *le*: dërgesa

posta celere, *la*: shërbim postar i shpejtë

posta, *la*: posta

uno dei migliori...: një nga më të mirët...

da paese a paese: nga një vend në tjetrin

dipendono (*inf. dipendere*): varen

maggiore è il peso e più costa: sa më shumë

peshon, aq më shumë kushton

ottimi (*agg.*): shumë të mirë

essere ottimo: jam shumë i mirë

oggetti di valore: objekte me vlerë

Senza frontiere 1

Glosar

d'oro: prej floriri
 d'argento: prej argjendi
 assicurazione, *I'*: sigurimi
 mia sorella minore: motra ime e vogël
 assicurare (*inf.*): siguroj
 in quanto tempo...: në sa kohë...
5
 comparativi e superlativi irregolari: shkallët
 krahasore dhe sipëroret e çrregullta
 irregolari (*agg.*): të çrregullta
 buono (*agg.*): i mirë
 cattivo (*agg.*): i keq
 brutto (*agg.*): i shëmtuar
6
 idea, *I'*: ide
 ha ricevuto (*p.p.*) (*inf. ricevere*): ka marrë
 importante: i rëndësishëm
 peso, *il*: peshë
 direttore, *il*: drejtore
7
 A.R. (avviso di ricevimento): lajm marrje AR
 C.A.P. (codice di avviamento postale), *il*: kod postar
 località, *la*: vend
 destinatario, *il*: marrës
 mittente, *il*: dërgues
 n°civico, *il*: numri i pallatit
 ha spedito (*p.p.*) (*inf. spedire*): ka dërguar
 edifici, *gli* (sg. l'edificio): ndërtesa
 ritrovare (*inf.*): gjej
 ...che stiamo cercando (*inf. cercare*): ...që po kërkojmë
 numeri pari: numra çift
 numeri dispari: numra tek
8
 da restituire a...: duhet t'i kthehet...
9
 posta prioritaria, *la*: postë me përparësi
 busta, *la*: zarf
 inviare (*inf.*): dërgoj
 a partire da...: duke filluar nga...
 variano (*inf. variare*): ndryshojnë
 in base a: në bazë të
 formato, *il*: format
Lezione B: Sportello Immigrati
 immigrati, *gli*: imigrantë
1
 opzione, *I'*: opzion
 *barca, *la*: varkë
 *porto, *il*: port
 *finisco presto: mbaroj punë shpejt
 *aggiustare: rregulloj
 *porta, *la*: derë
 *fare una corsa: bëj një vrap
 *non ho capito (*p.p.*) (*inf. capire*): nuk e kuptova
 *è un servizio di informazione e consulenza:
 éshëtë një shërbim informimi dhe konsulencë
 *consulenza, *la*: konsulencë

*che si rivolge a...: që i drejtohet...
 *ti danno dei consigli su...: të japid këshilla për...
 *formazione professionale, *la*: formim profesional
 *associazioni, *le*: shoqata
 *studio, *lo*: studim
 *lavoro, *il*: punë
 *organizzano (*inf. organizzare*): organizojnë informatica, *I'*: informatikë
 consulente, *il*: konsulent
 fare volontariato: bëj veprimtari vullnetare
 turismo, *il*: turizëm
2
 all'interno di...: brenda...
3
 servizio di accompagnamento, *il*: shërbim shoqërimi
 accompagnamento, *I'*: shoqërim
 servizio di ascolto e accoglienza, *il*: shërbim dëgjimi dhe mikpritjeje
 ascolto, *I'*: dëgjim
 accoglienza, *I'*: mikpritje
 servizio di assistenza sanitaria, *il*: shërbim ndihme shëndetësore
 assistenza, *I'*: ndihmë, asistencë
 integrazione socio-culturale, *I'*: integrim shoqëror dhe kulturor
 essere attenti: jam i kujdeshëm
 ti aiutano a capire: të ndihmojnë të kuptosh leggi, *le* (sg. la legge): ligje
 fanno incontrare e conoscere gli immigrati: vend ku takohen dhe njihen imigrantët
5
 mentre: ndërsa
6
 non hai mai acceso (*p.p.*) (*inf. accendere*): nuk e ke ndezur kurrë
 computer, *il*: kompjuter
 corsi d'italiano elementari, intermedi, avanzati, *i*: kurse italishtëje për nivel fillestar, për nivel të mesëm, për nivel të përparuar
 intermedio (*agg.*): i mesëm
 avanzato (*agg.*): i përparuar
 eseguono (*inf. eseguire*): zbatojnë
 dividono (*inf. dividere*): ndajnë
 tuo percorso di studi, *il*: karriera e studimeve suggerimenti, *i*: sugjerime
 ulteriori (*agg.*): të mëtejshëm, me università, *I'*: universitet
 lavoretto, *il*: punë
 riesco (*inf. riuscire*): arrij
 ho frequentato (*p.p.*) (*inf. frequentare*): kam frekuentuar
 ho deciso (*p.p.*) (*inf. decidere*): kam vendosur
8
 buca, *la*: gropë
 buco, *il*: vrimë
 filo, *il*: fije

Senza frontiere 1

Glosar

bolla, *la*: fluskë
 mostro, *il*: pérbindésh
 mostra, *la*: ekspozitë
 panno, *il*: leckë
 panna, *la*: ajkë
9

fotocopie, *le*: fotokopje
 viso, *il*: fytyrë
 sogna (*inf.* sognare): èndërron
 spaventato (*agg.*): i frikësuar
 sottile (*agg.*): i hollë
 ladri, *i*: hajdutë
 hanno fatto (*p.p.*) (*inf.* fare): kanë bërë
 sono entrati (*p.p.*) (*inf.* entrare): kanë hyrë

Autovalutazione - Lezione A e B

2
 uva bianca, *l'*: rrush i bardhë
 cielo nuvoloso, *il*: qjell me re
4
 ho dimenticato (*p.p.*) (*inf.* dimenticare): kam
 harruar, harrova
 quadri, *i*: piktura
 febbre alta, *la*: ethe të larta
 giardino, *il*: kopsht
 ogni volta: sa herë
 fiori profumati, *i*: lule me erë të mirë

Quaderno degli esercizi

1
 ha scritto (*p.p.*) (*inf.* scrivere): kam shkruar,
 shkrova
 mi servirebbe (*inf.* servire): më duhet
2
 ho visto (*p.p.*) (*inf.* vedere): kam parë, pasë
 rischio, *il*: rrezik
 felicità, *la*: lumturi
3
 multa, *la*: gjobë
 vuoto(*agg.*): i zbrazët
4
 contiene (*inf.* contenere): përmban
 oltre a...: përvëç...
5
 benvenuto, *il*: mirëseardhje
 patente, *la*: patentë
7
 infatti: në të vërtetë
 affettuosa (*agg.*): e dashur
 offrite (*inf.* offrire): ofroni
 completamente (*avv.*): plotësisht
 possibilità, *le* (*sg.* la possibilità): mundësi
8
 mangia (*inf.* mangiare): ha
 ha fame (*inf.* avere fame): ka uri
 esco (*inf.* uscire): dal
 già (*avv.*): tashmë
9
 per ognuna scrivi delle domande: për secilën

shkruaj disa pyejte
 interrogativo, *l'*: pyetje
 falegname, *il*: zdrukthëtar

Unità 3 - La modulistica

Libro dello studente

modulistica, *la*: formularë
1
 pre-scuola, *la*: para shkollë
 ricongiungimento familiare, *il*: bashkim familjar
 facoltativo: fakultativ
 diploma, *il*: diplomë
 obbligatorio: i detyrueshëm
 istruzione, *l'*: shkollim
 mensa scolastica, *la*: mensë shkollore
 post-scuola, *il*: pas shkollë
 insegnamento, *l'*: mësim
 extracomunitario, *l'*: ekstrakomunitar
 coniuge, *il*: bashkëshort
 restare: qëndroj
 prova, *la*: provë
 test, *il*: test
 rimanere(*inf.*): qëndroj
 fine delle lezioni, *la*: fundi i mësimeve
2

per far entrare: për t'i futur brenda
 parenti più stretti, *i*: të afërm më të ngushtë
 ricevono (*inf.* ricevere): marrin

Lezione A: La scuola

1
 *scuola d'infanzia, *la*: kopsht për fëmijë
 *qui non capisco bene: këtu nuk po e kuptoj
 mirë
 *che cosa significa...?: çfarë do të thotë...?
 *avvalersi della religione cattolica: praktikoj
 fenë katolike
 *religione, *la*: fe
 *cattolico/a (*agg.*): katolik,e
 *non va bene: nuk është mirë
 *siamo musulmani: jemi muslimanë
 *fa una crocetta: bëj një kryq
 *crocetta, *la*: kryq i vogël
 *dieta speciale, *la*: dietë speciale
 *carne di maiale, *la*: mish derri
 *maiale, *il*: derr
 essere buddista: Jam budist
 essere grasso/a: jam i, e shëndoshë
 segretaria, *la*: sekretare
2
 rientro, *il*: kthim
 attività didattiche, *le*: veprimitari mësimore
 riposo, *il*: pushim
 bimbi, *i*: fëmijë
 lettura, *la*: lexim
4
 anno scolastico, *l'*: vit shkollor
 recapiti telefonici, *i*: numra telefonikë

Senza frontiere 1

Glosar

6

pagare(inf.): paguaj
sapere(inf.): di

7

buoni pasto, *i*: bono ushqimi
maestra, *la*: mësuese

8

scuola primaria, *la*: shkolla fillore
scuola secondaria, *la*: shkolla e mesme e ulët
di primo grado: e ulët
scuola media, *la*: shkollë e mesme
diploma, *il*: diplomë
di secondo grado: shkollë e mesme e lartë
liceo, *il*: lice
liceo classico, *il*: lice klasik
liceo scientifico, *il*: lice shkencor
liceo artistico, *il*: lice artistik
liceo musicale, *il*: lice muzikor
istituto tecnico, *I'*: institut teknik
istituto commerciale: institut tregtar
istituto per geometri: institut për gjeometra
istituto agrario: institut agrar
istituto industriale: institut industrial
istituto professionale, *I'*: institut profesional
istituto professionale agricoltura: institut profesional bujqësor
istituto professionale servizi albeghieri, *I'*: institut profesional për shërbime hotelerie
istituto professionale industria e artigianato, *I'*: institut profesional i industrisë dhe i artizanatit
esame di stato, *I'*: provim shteti
diploma di istruzione secondaria, *il*: dipomë e shkollës së mesme

licenza media, *la*: dëftesë filloreje
dimostra (inf. dimostrare): tregon

corso diurno, *il*: kurs ditor

centro per l'istruzione degli adulti (C.P.I.A.), *il*: qendër shkollimi për të rritur

hanno superato (p.p.) (inf. superare): kanë kaluar

obbligo scolastico, *I'*: detyrim shkollor

durano (inf. durare): zgjasin

sostenere: kaloj

ottengono (inf. ottenere): marrin

Lezione B: I Sindacati

1

sindacati, *i*: sindikata

protegge (inf. proteggere): mbrojnë

CAAF, *il*: KAF Qendër asistence fiskale

dichiarazione dei redditi, *la*: deklarata e të ardhurave

reddito, *il*: të ardhura

ISEE, *I'*: ISEE (treguesi i gjendjes ekonomike ekuivalente)

situazione economica, *la*: situatë ekonomike
*è tutto così complicato: çdo gjë është kaq e ndërlíkuar

***camere del lavoro**, *le*: dhoma pune

*per esempio: për shembull

2

elenco, *I'*: listë

5

le passo (formale): po ju kaloj
mi lascia (inf. lasciare): më lë
in linea: në linjë telefonike
non so (inf. sapere): nuk (e) di
sono libera tutti i pomeriggi: jam e lirë çdo pasdite

*come scusi? (formale): si thatë, ju lutem?

*può ripetere? (formale): a mund ta përsërisni?

*è tutto pieno: nuk ka më vende

*a metà settimana: në mes të javës
metà, *la*: në mes

Autovalutazione - Lezione A e B

1

dobbiamo metterci d'accordo: duhet të biem dakord

mettersi d'accordo: bie dakord

2

impegno, *I'*: angazhim

Quaderno degli esercizi

1

casco, *il*: kaskë

2

movimento, *il*: lëvizje

accogliente (agg.): mikpritës

curata (agg.): e mirëmbajtur

disegnano (inf. disegnare): vizatojnë

dipingono (inf. dipingere): piktuojnë

giocano (inf. giocare): luajnë

pasta di sale, *la*: brumë me kripë

riposano (inf. riposare): pushojnë

5

a quanti...?: në cilën moshë...?

per quanti...?: për sa...?

quanto...?: sa...?

6

sistema scolastico, *il*: sistem shkollor

8

dovrei fare: do të më duhej të bëja

9

rimanere in linea: rri në linjë

11

centralinista, *il*: centralinist

Unità 4 - I corsi

Libro dello studente

In questa unità impari a

dare istruzioni: japësh të dhëna

capire il funzionamento dei comandi di

direzione e moto dell'automobile: të kuptosh se si funksionojnë aparaturat që drejtojnë dhe lëvizin automobilin

Senza frontiere 1

Glosar

comandi, *i*: aparaturë komandimi
direzione, *la*: drejtim
interpretare la segnaletica: interpretoj shenjet rrugore
segnaletica, *la*: shenja rrugore
1
allacciare (*inf.*): lidh
chiacchierare (*inf.*): flas
controllare (*inf.*): kontrolloj
copiare (*inf.*): kopoj
durare (*inf.*): zgjas
gettare (*inf.*): hedh
mettere in moto: vë në lëvizje
raccogliere (*inf.*): mbledh
continuare (*inf.*): vazhdoj
chiudere (*inf.*): mbyll
unire (*inf.*): bashkoj
legare (*inf.*): lidh
partire (*inf.*): nisem
motore, *il*: motor
buttare (*inf.*): hedh
vedere (*inf.*): shikoj
verificare (*inf.*): verifikoj
a posto: në vend
2
cintura di sicurezza, *la*: rripi i sigurisë
foglio rosa, *il*: fletë ngjyrëtrëndafil (fletë e përkohshme që zëvendëson patentën)
freccia, *la*: dritë e makinës
retromarcia, *la*: marsh prapa
scuola guida, *la*: autoshkollë
specchietto, *la*: pasqyrë (e makinës)
3
veicolo, *il*: automjet
aerei, *gli*: avionë
tenere ferme e sicure: mbani mbyllur dhe në siguri
esercitarsi (*inf.*): ushtrohem
Lezione A - Il corso d'italiano
1
*prendete! (*imp.*) (*inf. prendere*): merrni!
*leggi! (*imp.*) (*inf. leggere*): lexo!
*chiama! (*imp.*) (*inf. chiamare*): thirr!
*mi vergogno (*inf. vergognarsi*): më vjen turp!
*ho paura (*inf. avere paura*): kam frikë!
*non tremare!: mos u dridh!
2
pubblicizza (*inf. pubblicizzare*): bëj reklamë
cooperativa, *la*: kooperativë
si trova (*inf. trovarsi*): gjendet
3
imperativo, *I'*: mënyra udhërore
divieto, *il*: ndalim
masticare(*inf.*): përtyp
4
cestino, *il*: kosh
5
bianchetto, *il*: bojë e bardhë fshirëse

cancellare (*inf.*): fshij
7
volgi (*inf. volgere*): kthehu
Lezione B: Il corso di guida
1
autoscuola, *I'*: autoshkollë
di! (*imp.*) (*inf. dire*): thuaj!
teoria, *la*: teori
rate, *le*: këste
rilasciamo (*inf. rilasciare*): lëshojmë
occasione, *I'* (*f.*): rast
promozione, *la*: promovim
2
regole, *le*: rregulla
promuovere le vendite: promovoj shitjet
5
và! (*imp.*) (*inf. andare*): shko!
da! (*imp.*) (*inf. dare*): ma jep!
fa! (*imp.*) (*inf. fare*): bëj!
sta! (*imp.*) (*inf. stare*): rri!
sii! (*imp.*) (*inf. essere*): ji!
prudente (*agg.*): i vëmendshëm
stà! (*imp.*) (*inf. stare*): rri në vend!
6
disturba (*inf. disturbare*): bezdis
zitto: pusho
7
regola! (*imp.*) (*inf. regolare*): sistemo!
controlla! (*imp.*) (*inf. controllare*): kontrollo!
parti! (*imp.*) (*inf. partire*): nisu!
sistema! (*imp.*) (*inf. sistemare*): sistemo!
sedile, *il*: sedile
toglì! (*inf. togliere*): hiq!
freno a mano, *il*: fren dore
metti la prima: vendos marshin e parë
8
velocità, *la*: shpejtësi
massimo/a (*agg.*): maksimal/e
automobilista, *I'* (*m./f.*): automobilist
parcheggiare (*inf.*): parkoj
piano (avv.): ngadalë
curva, *la*: kthesë
pericoloso/a (*agg.*): i/e rrezikshëm/shme
dare la precedenza: i jap përparësinë
divieto di sosta: ndalim qëndrimi
sosta, *la*: qëndrimi
strada senza uscita, *la*: rrugë pa dalje
superare (*inf.*): tejkaloj
Autovalutazione - Lezione A e B
1
pratica, *la*: praktikë
fermi! (*imp.*) (*inf. fermare*): ndaloni!
libretto di circolazione, *il*: librezë qarkullimi
motorino, *il*: motor i vogël
2
fumo (*inf. fumare*): pij duhan
sigarette, *le*: cigare
smetti di...! (*imp.*) (*inf. smettere*): pusho...!

Senza frontiere 1

Glosar

4

vetri, *i*: xama

Quaderno degli esercizi

1

riga, *la*: vizë
disordine, *il*: rrëmujë
per terra: përtokë

2

mettere via: heq

3

polvere, *la*: pluhur
che noia!: sa u mërzita!

6

è una parte di...: është pjesë e...
movimento all'indietro: lëvizje mbapsht

7

partenza, *la*: nisje
positiva: pozitive
guidano (*inf.* guidare): i jadin makinës
almeno: të paktën
aspetto un bambino: pres një fëmijë

8

essere facile: është i thjeshtë
avere il coraggio di...: kam guximin të...

9

parrucchiere, *il*: parrukier
stare seduto/a: rri ulur
dire bugie: them gënjeshta
bugia, *la*: gënjeshtë
rilassarmi (*inf.* rilassarsi): pushoj
fare una passeggiata: bëj një shëtitje
passeggiata, *la*: shëtitje

10

lanciate un dado e fermatevi: hidhni një zar
dhe ndaluni
lanciare (*inf.*): hedh
dato, *il*: zar
fermarsi (*inf.*): ndalem
sulla casella corrispondente: në kutinë
përkatëse
casella, *la*: kuti
torna indietro: kthehu mbrapa
vince chi giunge per primo all'arrivo: fiton ai
që mbërrin përpëra në pikëmbërritje
giungere (*inf.*): mbërrrij
arrivo, *l'*: pikëmbërritje

Test finale Livello A1

comprensione, *la*: kuptim
riconoscere (*inf.*): njoh
semplici: të thjeshtë
purché: me kusht që
parlino (*inf.* parlare): të flasin
lentamente (avv.): ngadalë
chiaramente (avv.): qartë
cartelloni, *i*: afishe

cataloghi, *i* (sg. il catalogo): katalogë

interazione orale, *l'*: bashkëbisedim gojor

riesco a interagire: arrij të bashkëveaproj

interlocutore, *l'*: bashkëbisedues

è disposto a: është i gatshëm të

riformulare: riformuloj

ciò che cerco di dire: ajo që kërkoj të them

porre (*inf.*): vendos

argomenti, *gli*: argumente

riguardano (*inf.* riguardare): kanë të bëjnë

bisogni immediati, *i*: nevojat e para

bisogno, *il*: nevojë

produzione, *la*: prodhim

1

*agenzia, *l'*: agjenci

*pausa pranzo, *la*: pushim dreke

*giorno libero, *il*: ditë e lirë

*Le interessa? (*formale*, *inf.* interessare): Ju intereson?

*fissiamo (*inf.* fissare): caktojmë

*colloquio, *il*: intervistë

arredamento, *l'*: mobilim

3

avviso, *l'*: lajmërim

(cucina) abitabile (agg.): (kuzhinë) e banueshme

(bagno) finestrato (agg.): (banjë) me dritare

lana, *la*: lesh

5

verdure stufate, *le*: zarzavate të shterura

incontro, *l'*: takim

6

seguite i punti suggeriti: ndiqni pikat e

sugjeruara

trascorre (*inf.* trascorrere): kaloj